

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 28 gennaio 2010, n. 35.

Convocazione comizi per il rinnovo dei consigli comunali 2010.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Vista la legge regionale 9 febbraio 1995, n. 4 «Elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e del consiglio comunale»;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 20 marzo 1967, n. 223 «Approvazione del testo unico delle leggi per la disciplina dell'elettorato attivo e per la tenuta e la revisione delle liste elettorali»;

Considerato che i consigli comunali di 68 dei 74 Comuni della Regione, eletti l'8 maggio 2005, sono da rinnovare per la scadenza naturale del mandato;

Visto l'articolo 20 della l.r. 4/1995 che stabilisce quanto segue: «Le elezioni dei consigli comunali si svolgono in una domenica compresa tra il 1° maggio ed il 15 giugno se il mandato scade nel primo semestre...»;

Preso atto che continua regolarmente il mandato del consiglio comunale del Comune di AYAS, eletto il 28 maggio 2006, dei Comuni di ARNAD, ISSIME e VALSAVARENCHÉ, eletti il 20 maggio 2007, del Comune di COURMAYEUR, eletto l'11 novembre 2007, e del Comune di GABY, eletto il 9 novembre 2008;

Visti gli articoli 2 e 44 dello Statuto Speciale per la Valle d'Aosta, approvato con legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 4

decreta

la data di convocazione dei comizi elettorali per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e dei consigli comunali in ciascuno dei seguenti Comuni della Valle d'Aosta è fissata per domenica 23 maggio 2010:

ALLEIN per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; ANTEY-SAINT-ANDRÉ per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; AOSTA per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 29 consiglieri comunali; ARVIER per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; AVISE per l'elezione diretta del sindaco, del vice

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 35 du 28 janvier 2010,

portant convocation des électeurs pour les élections communales 2010.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Vu la loi régionale n° 4 du 9 février 1995 portant dispositions en matière d'élection directe du syndic, du vice-syndic et du Conseil communal ;

Vu le décret du Président de la République n° 223 du 20 mars 1967 portant approbation du texte unique des lois en matière de conditions requises pour être électeur et de tenue et révision des listes électorales ;

Considérant que les Conseils communaux de 68 des 74 Communes de la Région, élus le 8 mai 2005, sont à renouveler en raison de l'expiration de leur mandat quinquennal ;

Vu l'art. 20 de la LR n° 4/1995, au sens duquel les élections des Conseils communaux dont le mandat expire au cours du premier semestre de l'année se déroulent un dimanche compris entre le 1^{er} mai et le 15 juin de ladite année ;

Considérant que les Conseils communaux des Communes suivantes poursuivent régulièrement leur mandat : AYAS, élu le 28 mai 2006 ; ARNAD, ISSIME et VALSAVARENCHÉ, élus le 20 mai 2007 ; COURMAYEUR, élu le 11 novembre 2007 et GABY, élu le 9 novembre 2008 ;

Vu les articles 2 et 44 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste, approuvé par la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948

arrête

Les électeurs sont convoqués dimanche 23 mai 2010 pour l'élection directe du syndic, du vice-syndic et du Conseil communal des Communes de la Vallée d'Aoste mentionnées ci-après :

ALLEIN – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; ANTEY-SAINT-ANDRÉ – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; AOSTE – syndic, vice-syndic et 29 conseillers communaux ; ARVIER – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; AVISE – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; AYMAVILLES – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; BARD – syndic, vice-syndic et 11

sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; AYMAVILLES per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; BARD per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; BIONAZ per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; BRISOGNE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; BRUSSON per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; CHALLAND-SAINT-ANSELME per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; CHALLAND-SAINT-VICTOR per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; CHAMBAVE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; CHAMOIS per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; CHAMPDEPRAZ per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; CHAMPORCHER per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; CHARVENSOD per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; CHÂTILLON per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 17 consiglieri comunali; COGNE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; DONNAS per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; DOUES per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; ÉMARÈSE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; ÉTROUBLES per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; FÉNIS per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; FONTAINEMORE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; GIGNOD per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; GRESSAN per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 17 consiglieri comunali; GRESSONEY-LA-TRINITÉ per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; GRESSONEY-SAINT-JEAN per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; HÔNE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; INTROD per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; ISSOGNE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; JOVENÇAN per l'elezione diretta del sindaco del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; LA MAGDELEINE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali, LA SALLE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; LA THUILE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; LILLIANES per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; MONTJOVET per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; MORGEX per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; NUS per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali;

conseillers communaux ; BIONAZ – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; BRISOGNE – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; BRUSSON – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; CHALLAND-SAINT-ANSELME – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; CHALLAND-SAINT-VICTOR – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; CHAMBAVE – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; CHAMOIS – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; CHAMPDEPRAZ – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; CHAMPORCHER – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; CHARVENSOD – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; CHÂTILLON – syndic, vice-syndic et 17 conseillers communaux ; COGNE – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; DONNAS – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; DOUES – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; ÉMARÈSE – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; ÉTROUBLES – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; FÉNIS – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; FONTAINEMORE – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; GIGNOD – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; GRESSAN – syndic, vice-syndic et 17 conseillers communaux ; GRESSONEY-LA-TRINITÉ – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; GRESSONEY-SAINT-JEAN – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; HÔNE – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; INTROD – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; ISSOGNE – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; JOVENÇAN – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; LA MAGDELEINE – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; LA SALLE – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; LA THUILE – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; LILLIANES – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; MONTJOVET – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; MORGEX – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; NUS – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; OLLOMONT – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; OYACE – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; PERLOZ – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; POLLEIN – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; PONTBOSET – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; PONTEY – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; PONT-SAINT-MARTIN – syndic, vice-syndic et 17 conseillers communaux ; PRÉ-SAINT-DIDIER – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; QUART – syndic, vice-syndic et 17 conseillers communaux ; RHÊMES-NOTRE-DAME – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; RHÊMES-SAINT-GEORGES – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; ROISAN – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; SAINT-CHRISTOPHE – syndic, vice-syndic et 17 conseillers communaux ; SAINT-DENIS – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; SAINT-MARCEL – syndic, vice-syndic et 13 conseillers com-

OLLOMONT per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; OYACE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; PERLOZ per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; POLLEIN per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; PONTBOSET per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; PONTEY per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; PONT-SAINT-MARTIN per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 17 consiglieri comunali; PRÉ-SAINT-DIDIER per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; QUART per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 17 consiglieri comunali; RHÊMES-NOTRE-DAME per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; RHÊMES-SAINT-GEORGES per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; ROISAN per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; SAINT-CHRISTOPHE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 17 consiglieri comunali; SAINT-DENIS per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; SAINT-MARCEL per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; SAINT-NICOLAS per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; SAINT-OYEN per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; SAINT-PIERRE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; SAINT-VINCENT per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 17 consiglieri comunali; SARRE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 17 consiglieri comunali; TORGNON per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; VALGRISENCHE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; VALPELLINE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; VALTOURNENCHE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; VERRAYES per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; VERRÈS per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; VILLENEUVE per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali.

Qualora nel primo turno di votazione, fissato per domenica 23 maggio 2010, si verificassero i casi previsti dall'art. 53, comma 4 e dall'art. 56, comma 1 della legge regionale 9 febbraio 1995, n. 4 il turno di ballottaggio viene fissato per il giorno di domenica 6 giugno 2010.

Aosta, 28 gennaio 2010.

Il Presidente
ROLLANDIN

munaux ; SAINT-NICOLAS – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; SAINT-OYEN – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; SAINT-PIERRE – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; SAINT-RHÉMY-EN-BOSSSES – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; SAINT-VINCENT – syndic, vice-syndic et 17 conseillers communaux ; SARRE – syndic, vice-syndic et 17 conseillers communaux ; TORGNON – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; VALGRISENCHE – syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux ; VALPELLINE – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; VALTOURNENCHE – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; VERRAYES – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; VERRÈS – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux ; VILLENEUVE – syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux .

Au cas où le 23 mai 2010, lors du premier tour de scrutin, les cas visés au quatrième alinéa de l'art. 53 et au premier alinéa de l'art. 56 de la LR n° 4/1995 se produiraient, le scrutin de ballottage aura lieu dimanche 6 juin 2010.

Fait à Aoste, le 28 janvier 2010

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Decreto 22 febbraio 2010, n. 54.

Ripartizione delle risorse finanziarie di cui all'art. 9, comma 2 dell'Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3734/2009.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
Commissario delegato per il superamento
dell'emergenza derivante dagli eventi atmosferici
che hanno colpito il territorio nazionale
nei mesi di novembre e dicembre 2008
(Ordinanza del Presidente del Consiglio
dei Ministri n. 3734 del 16.01.2009)

Omissis

decreta

1. che, ai sensi del disposto dell'ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3734 del 16 gennaio 2009, art. 9, comma 2, è approvato il rimborso delle spese documentate dai Comuni per interventi di prima emergenza, ivi comprese le spese di sgombero neve ed gli emolumenti per lavoro straordinario, relative al periodo compreso tra il 14 dicembre 2008 e il 23 gennaio 2009 e riguardanti maggiori costi per il superamento dell'emergenza;

2. che è approvato l'elenco dei Comuni aventi diritto al rimborso, rappresentato nella tabella n. 1 allegata al presente Decreto, per una spesa complessiva di euro 1.166.307,48;

3. che al finanziamento dell'onere di cui al precedente punto 2 si provvede mediante l'utilizzo delle risorse disponibili sulla contabilità speciale n. 5320 /Pr Reg Valle d'Aosta O.3734-09;

4. di dare atto che il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Aosta, 22 febbraio 2010.

Il Presidente
ROLLANDIN

Arrêté n° 54 du 22 février 2010,

portant répartition des ressources financières visées au deuxième alinéa de l'art. 9 de l'ordonnance du président du Conseil des ministres n° 3734/2009.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION
en sa qualité de commissaire délégué à la gestion
de l'état d'urgence déclaré à la suite des intempéries
qui ont frappé le territoire national les mois
de novembre et décembre 2008
(au sens de l'ordonnance du président du
Conseil des ministres n° 3734 du 16 janvier 2009)

Omissis

arrête

1. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 9 de l'ordonnance du président du Conseil des ministres n° 3734 du 16 janvier 2009, le remboursement des dépenses supportées, et dûment documentées, par les Communes pour les mesures urgentes adoptées pendant la période allant du 14 décembre 2008 au 23 janvier 2009 est approuvé, les frais de déneigement et la rémunération des heures supplémentaires étant compris dans ces dépenses supplémentaires, indispensables pour la gestion de l'état d'urgence ;

2. La liste des Communes ayant droit au remboursement figurant au tableau n° 1 annexé au présent arrêté est approuvée, la dépense globale nécessaire étant de 1 166 307,48 euros ;

3. La dépense visée au point 2 ci-dessus est financée par les crédits inscrits au titre de la comptabilité spéciale 5320/Pr Reg Valle d'Aosta O.3734-09 ;

4. Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, le 22 février 2010.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

TABELLA N. 1
RIPARTIZIONE DELLE RISORSE FINANZIARIE DI CUI ALL'ART. 9, COMMA 2
DELL'ORDINANZA DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI N. 3734/2009

COMUNE	IMPORTO
ARNAD	1.653,56
AYAS	73.524,65
AYMAVILLES	10.800,00
BRISSOGNE	14.261,49
BRUSSON	53.415,68
CHALLAND-SAINT-ANSELME	3.893,00
CHALLAND-SAINT-VICTOR	3.685,43
CHAMBAVE	11.031,31
CHAMOIS	5.480,00
CHAMPDEPRAZ	6.802,00
CHAMPORCHER	35.451,15
CHATILLON	3.208,68
COGNE	203.420,68
ETROUBLES	12.120,73
FENIS	19.675,52
FONTAINEMORE	38.107,11
GABY	12.814,58
GIGNOD	2.126,00
GRESSAN	8.820,63
GRESSONEY-.LA-TRINITE'	11.451,93
GRESSONEY-SAINT-JEAN	181.611,96
INTROD	9.376,21
ISSOGNE	2.690,00
JOVENCAN	5.980,40
LA SALLE	60.057,74
LILLIANES	19.944,55
NUS	57.834,08
OYACE	1.612,08
PERLOZ	5.980,00
PONTEY	20.433,45
PONT-SAINT-MARTIN	78,00
QUART	51.087,83
RHEMES-NOTRE- DAME	7.906,68
RHEMES-SAINT-GEORGES	6.908,98
SAINT-DENIS	7.828,96
SAINT-MARCEL	42.690,93
TORGNON	32.891,39
VALGRISENCHE	16.333,02
VALPELLINE	23.500,00
VALSAVARENCHÉ	64.306,22
VERRAYES	15.510,87
	1.166.307,48

Decreto 25 febbraio 2010, n. 58.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla sig.ra ROULLET Elfrida di derivazione d'acqua dalla sorgente Alpeysau, in comune di BIONAZ, ad uso idroelettrico ed irriguo.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è subconcesso alla sig.ra Elfrida ROULLET, giusta la domanda presentata in data 19.06.2008, di derivare dalla sorgente Alpeysau, a mezzo dell'opera di presa già esistente per uso domestico ed irriguo, di cui alla domanda di riconoscimento ai sensi dell'art. 34 della legge 36/94, n. 10/026, in comune di BIONAZ, nel periodo dal 1° giugno al 30 settembre di ogni anno, moduli costanti 0,12 e medi annui, rapportati al periodo di derivazione, 0,0401, per l'irrigazione dei pascoli dell'alpeggio, di estensione pari a ha. 37.27.30, nonché per la produzione, sul salto di m 130, della potenza nominale media annua di kW 5,11.

Art 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della subconcessione sarà di anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del presente decreto, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di subconcessione n. 10215/DDS di protocollo in data 22 ottobre 2009, e con l'obbligo del pagamento anticipato, presso la Tesoreria dell'Amministrazione Regionale, del canone annuo di euro 66,30 (sessantasei/30), in ragione di euro 12,97 per kW, sulla potenza nominale media di kW 5,11, in applicazione della deliberazione della Giunta Regionale n. 3134 in data 31 ottobre 2008.

Art. 3

L'Assessorato delle Opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato delle Finanze, bilancio e patrimonio della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 25 febbraio 2010.

Il Presidente
ROLLANDIN

Arrêté n° 58 du 25 février 2010,

accordant pour trente ans à Mme Elfrida ROULLET l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de la source Alpeysau, dans la commune de BIONAZ, à usage hydroélectrique et d'irrigation.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, Mme Elfrida ROULLET est autorisée, conformément à la demande déposée le 16 juin 2008, à dériver de la source Alpeysau, dans la commune de BIONAZ, au moyen de l'ouvrage de captage d'eau à des fins domestiques et d'irrigation visé à la demande de reconnaissance n° 10/026 présentée au sens de l'art. 34 de la loi n° 36/1994, du 1^{er} juin au 30 septembre de chaque année, 0,12 module d'eau constant et 0,0401 module moyen annuel, calculé au prorata de la période de dérivation, pour l'irrigation des pâturages de l'alpage (37.27.30 ha) et pour la production, sur une chute de 130,00 m, d'une puissance nominale moyenne annuelle de 5,11 kW.

Art. 2

La durée de l'autorisation, par sous-concession, accordée au sens du présent arrêté est de trente ans consécutifs à compter de la date de celui-ci, sauf en cas de renonciation, caducité ou révocation. Le concessionnaire est tenu de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 10215/DDS du 22 octobre 2009 et de verser à l'avance, à la trésorerie de l'Administration régionale, une redevance annuelle de 66,30 € (soixante-six euros et trente centimes), soit de 12,97 € par kW produit, la puissance nominale moyenne annuelle étant de 5,11 kW, en application de la délibération du Gouvernement régional n° 3134 du 31 octobre 2008.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public et l'Assessorat régional du budget, des finances et du patrimoine sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 25 février 2010.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Decreto 25 febbraio 2010, n. 4.

Modifica Calendario ittico per l'anno 2010.

L'ASSESSORE REGIONALE ALL'AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Omissis

decreta

Art. 1

All'articolo 20 (Riserve invernali) la lettera c) è sostituita dalla seguente:

- c) Dora Baltea: riserva NO KILL dal ponte di ferro della ferrovia in comune di ARNAD al ponte della strada regionale per Champorcher in comune di HÔNE;

Art. 2

All'articolo 21 (Tratti NO KILL) la lettera c) è sostituita dalla seguente:

- c) Dora Baltea: tratto che va dal ponte di ferro della ferrovia in comune di ARNAD al ponte della strada regionale per Champorcher in comune di HÔNE;

Art. 3

Copia del presente decreto è trasmesso al Dipartimento legislativo e legale – Servizio legislativo e osservatorio per la sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Saint-Christophe, 25 febbraio 2010.

L'Assessore
ISABELLON

ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Decreto 23 febbraio 2010, n. 6.

Costruzione nuovo impianto elettrico interrato a 15 kV per allacciamento nuova cabina «Rotin» nel Comune di

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 4 du 25 février 2010,

portant modification du calendrier de la pêche au titre de l'année 2010.

L'ASSESEUR RÉGIONAL À L'AGRICULTURE ET AUX RESSOURCES NATURELLES

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

À l'art. 20 (Réserves de pêche d'hiver), la lettre c) est remplacée comme suit :

- « c) Doire Baltée : parcours NO KILL allant du pont ferroviaire en fer, dans la commune d'ARNAD, jusqu'au pont de la route régionale de Champorcher, dans la commune de HÔNE ; »

Art. 2

À l'art. 21 (Parcours NO KILL), la lettre c) est remplacée comme suit :

- « c) Doire Baltée : du pont ferroviaire en fer (commune d'ARNAD) jusqu'au pont de la route régionale de Champorcher (commune de HÔNE) ; »

Art. 3

Copie du présent arrêté est transmise au Service législatif du Département législatif et légal en vue de sa publication au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Saint-Christophe, le 25 février 2010.

L'assesseur,
Giuseppe ISABELLON

ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 6 du 23 février 2010,

autorisant la construction de la ligne électrique souterraine n° 600, à 15 kV, aux fins du branchement du nou-

**JOVENÇAN della Regione Autonoma Valle d'Aosta –
Linea n. 600.**

L'ASSESSORE REGIONALE
AL TERRITORIO E AMBIENTE

Omissis

decreta

Art. 1

La DEVAL S.p.a. è autorizzata – fatti salvi i diritti di terzi – a costruire in via definitiva e ad esercire in via provvisoria, come da piano tecnico presentato in data 23.11.2009, il nuovo impianto elettrico interrato a 15 kV per allacciamento nuova cabina «Rotin» nel Comune di JOVENÇAN della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Art. 2

L'autorizzazione definitiva all'esercizio dell'impianto elettrico sarà rilasciata con decreto dell'Assessore al Territorio e Ambiente e sarà subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11.12.1933 n. 1775, al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni – Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di TORINO nonché all'esito favorevole del collaudo, previsto dall'art. 11 della l.r. 32/2006, per il quale la DEVAL S.p.a. dovrà produrre, preventivamente, una dichiarazione attestante sotto la propria responsabilità:

- a) l'adozione di tutte le misure tecniche e di sicurezza stabilite in materia dalle norme vigenti;
- b) la data di inizio e di fine lavori (da comunicare altresì al Comune di JOVENÇAN);
- c) la data di entrata in esercizio della linea ed il suo corretto funzionamento successivamente a tale data.

Dovrà inoltre trasmettere all'ARPA la dichiarazione di regolare entrata in esercizio della linea e il progetto esecutivo dell'opera.

Art. 3

Tutte le opere occorrenti per la costruzione e l'esercizio dell'impianto elettrico e della nuova cabina sono dichiarate di pubblica utilità, urgenti ed indifferibili, ai sensi dell'articolo 12 della l.r. 32/2006.

Art. 4

I lavori e le eventuali operazioni relativi a pratiche di esproprio o di asservimento coattivo, dovranno avere inizio entro un anno dalla data di emissione del presente decreto

veau poste « Rotin », dans la commune de JOVENÇAN.

L'ASSESEUR RÉGIONAL
AU TERRITOIRE ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, « Deval SpA » est autorisée à construire à titre définitif et à exploiter à titre provisoire, suivant le plan technique présenté le 23 novembre 2009, la ligne électrique souterraine à 15 kV aux fins du branchement du nouveau poste « Rotin », dans la commune de JOVENÇAN.

Art. 2

L'autorisation définitive d'exploiter la ligne est délivrée par arrêté de l'assesseur au territoire et à l'environnement ; ladite autorisation est subordonnée à l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du DR n° 1775 du 11 décembre 1933, à l'accord de l'administration des postes et des communications – *Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche* de TURIN – ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la LR n° 32/2006, pour lequel « Deval SpA » doit déposer au préalable une déclaration sur l'honneur attestant :

- a) L'adoption de toutes les mesures techniques et de sécurité établies par les dispositions en vigueur en la matière ;
- b) La date de début et d'achèvement des travaux, qui doit être également communiquée à la Commune de JOVENÇAN ;
- c) La date de mise sous tension de la ligne et le fonctionnement correct de celle-ci après ladite date.

De plus, la société en cause est tenue de transmettre à l'ARPE la déclaration de mise sous tension de la ligne et le projet d'exécution des travaux.

Art. 3

Tous les ouvrages nécessaires à la construction et à l'exploitation de la ligne en question sont déclarés d'utilité publique, urgents et inajournables, aux termes de l'art. 12 de la LR n° 32/2006.

Art. 4

Les travaux et les éventuelles démarches afférentes aux expropriations ou aux servitudes légales doivent être entrepris dans le délai d'un an à compter de la date du présent ar-

ed ultimati entro cinque anni dalla stessa data.

Art. 5

Entro sei mesi dalla data di emissione del presente decreto la DEVAL S.p.a. dovrà presentare alla Direzione Espropriazioni e Patrimonio, della Regione Autonoma Valle d'Aosta, a norma dell'articolo 116 del Testo Unico delle disposizioni di legge sulle acque e sugli impianti elettrici, i piani particolareggiati dei tratti di linea interessanti la proprietà privata per i quali è necessario procedere ai sensi del DPR 8 giugno 2001, n. 327 e della L.R. 2 luglio 2004, n. 11.

Art. 6

L'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate.

In conseguenza la DEVAL S.p.a. viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati.

Art. 7

La DEVAL S.p.a. dovrà eseguire, anche durante l'esercizio dell'impianto elettrico, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione.

Art. 8

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro 30 giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane.

Art. 9

Il presente decreto dovrà essere pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione e all'Albo Pretorio del comune di JOVENÇAN.

Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della DEVAL S.p.a.

Art. 10

La Direzione Ambiente, dell'Assessorato Territorio e

rêté et achevés dans le délai de cinq ans à compter de la même date.

Art. 5

Dans les six mois suivant la date du présent arrêté, « Deval SpA » doit présenter à la Direction des expropriations et du patrimoine de la Région autonome Vallée d'Aoste, conformément à l'art. 116 du texte unique des dispositions législatives sur les eaux et les installations électriques, les plans détaillés des tronçons de ligne intéressant la propriété privée pour lesquels il est nécessaire de respecter les dispositions du DPR n° 327 du 8 juin 2001 et de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

Art. 6

L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées.

Par conséquent, « Deval SpA » se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuels causés par la construction et l'exploitation de la ligne électrique susdite, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers pouvant s'estimer lésés.

Art. 7

« Deval SpA » demeure dans l'obligation d'exécuter, même durant l'exploitation de la ligne, tous ouvrages ultérieurs ou modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.

Art. 8

Le destinataire peut introduire un recours hiérarchique contre le présent arrêté devant le Gouvernement régional dans les 30 jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.

Art. 9

Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région et au tableau d'affichage de la Commune de JOVENÇAN.

Toutes les dépenses afférentes à la présente autorisation sont à la charge de « Deval SpA ».

Art. 10

La Direction de l'environnement de l'Assessorat du ter-

Ambiente, è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Saint Christophe, 23 febbraio 2010.

L'Assessore
ZUBLENA

Allegati omissis.

Decreto 23 febbraio 2010, n. 7.

Spostamento cabina elettrica MT/BT per costruzione nuova rotonda S.S. 26 in località Le Pont nel Comune di LA SALLE della Regione Autonoma Valle d'Aosta – Linea n. 599.

L'ASSESSORE REGIONALE
AL TERRITORIO E AMBIENTE

Omissis

decreta

Art. 1

La DEVAL S.p.A. è autorizzata a costruire in via definitiva e ad esercire in via provvisoria, come da piano tecnico presentato in data 17.11.2009, lo spostamento della cabina elettrica MT/BT per la costruzione di una nuova rotonda sulla S.S. 26 in località Le Pont nel Comune di LA SALLE della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Art. 2

L'autorizzazione definitiva all'esercizio dell'impianto elettrico sarà rilasciata con decreto dell'Assessore al Territorio e Ambiente e sarà subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11.12.1933 n. 1775, al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni – Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di TORINO nonché all'esito favorevole del collaudo, previsto dall'art. 11 della l.r. 32/2006, per il quale la DEVAL S.p.A. dovrà produrre, preventivamente, una dichiarazione attestante sotto la propria responsabilità:

- a) l'adozione di tutte le misure tecniche e di sicurezza stabilite in materia dalle norme vigenti;
- b) la data di inizio e fine lavori;
- c) la data di entrata in esercizio della linea ed il suo corretto funzionamento successivamente a tale data.

Dovrà inoltre trasmettere all'ARPA la dichiarazione di regolare entrata in esercizio della linea e il progetto esecutivo dell'opera.

ritoire et de l'environnement est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Saint-Christophe, le 23 février 2010.

L'assesseur,
Manuela ZUBLENA

Les annexes ne sont pas publiées.

Arrêté n° 7 du 23 février 2010,

autorisant le déplacement, sur la ligne n° 599, du poste de transformation MT/BT en vue de la réalisation d'un nouveau giratoire sur la RN n° 26, au Pont, dans la commune de LA SALLE.

L'ASSESEUR RÉGIONAL
AU TERRITOIRE ET À L'ENVIRONNEMENT

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

« Deval SpA » est autorisée à construire à titre définitif et à exploiter à titre provisoire, suivant le plan technique présenté le 17 novembre 2009, le poste de transformation MT/BT, déplacé en vue de la réalisation d'un nouveau giratoire sur la RN n° 26, au Pont, dans la commune de LA SALLE.

Art. 2

L'autorisation définitive d'exploiter la ligne est délivrée par arrêté de l'assesseur au territoire et à l'environnement ; ladite autorisation est subordonnée à l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du DR n° 1775 du 11 décembre 1933, à l'accord de l'administration des postes et des communications – *Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche* de TURIN – ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la LR n° 32/2006, pour lequel « Deval SpA » doit déposer au préalable une déclaration sur l'honneur attestant :

- a) L'adoption de toutes les mesures techniques et de sécurité établies par les dispositions en vigueur en la matière ;
- b) La date de début et d'achèvement des travaux ;
- c) La date de mise sous tension de la ligne et le fonctionnement correct de celle-ci après ladite date.

De plus, la société en cause est tenue de transmettre à l'ARPE la déclaration de mise sous tension de la ligne et le projet d'exécution des travaux.

Art. 3

Tutte le opere occorrenti per la costruzione e l'esercizio dell'impianto elettrico sono dichiarate di pubblica utilità, urgenti ed indifferibili, ai sensi dell'articolo 12 della l.r. 32/2006.

Art. 4

I lavori e le eventuali operazioni relativi a pratiche di esproprio o di asservimento coattivo, dovranno avere inizio entro un anno dalla data di emissione del presente decreto ed ultimati entro cinque anni dalla stessa data.

Art. 5

Entro sei mesi dalla data di emissione del presente decreto la DEVAL S.p.A. dovrà presentare alla Direzione Espropriazioni e Patrimonio, della Regione Autonoma Valle d'Aosta, a norma dell'articolo 116 del Testo Unico delle disposizioni di legge sulle acque e sugli impianti elettrici, i piani particolareggiati dei tratti di linea interessanti la proprietà privata per i quali è necessario procedere ai sensi del DPR 8 giugno 2001, n. 327 e della L.R. 2 luglio 2004, n. 11.

Art. 6

L'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate.

In conseguenza la DEVAL S.p.A. viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati.

Art. 7

La DEVAL S.p.A. dovrà eseguire, anche durante l'esercizio dell'impianto elettrico, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione.

Art. 8

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro 30 giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane.

Art. 3

Tous les ouvrages nécessaires à la construction et à l'exploitation de la ligne en question sont déclarés d'utilité publique, urgents et inajournables, aux termes de l'art. 12 de la LR n° 32/2006.

Art. 4

Les travaux et les éventuelles démarches afférentes aux expropriations ou aux servitudes légales doivent être entrepris dans le délai d'un an à compter de la date du présent arrêté et achevés dans le délai de cinq ans à compter de la même date.

Art. 5

Dans les six mois suivant la date du présent arrêté, « Deval SpA » doit présenter à la Direction des expropriations et du patrimoine de la Région autonome Vallée d'Aoste, conformément à l'art. 116 du texte unique des dispositions législatives sur les eaux et les installations électriques, les plans détaillés des tronçons de ligne intéressant la propriété privée pour lesquels il est nécessaire de respecter les dispositions du DPR n° 327 du 8 juin 2001 et de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

Art. 6

L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées.

Par conséquent, « Deval SpA » se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuels causés par la construction et l'exploitation de la ligne électrique susdite, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers pouvant s'estimer lésés.

Art. 7

« Deval SpA » demeure dans l'obligation d'exécuter, même durant l'exploitation de la ligne, tous ouvrages ultérieurs ou modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.

Art. 8

Le destinataire peut introduire un recours hiérarchique contre le présent arrêté devant le Gouvernement régional dans les 30 jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.

Art. 9

Il presente decreto dovrà essere pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione e all'Albo Pretorio del comune di LA SALLE.

Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della DEVAL S.p.A.

Art. 10

La Direzione Ambiente, dell'Assessorato Territorio e Ambiente, è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Saint Christophe, 23 febbraio 2010.

L'Assessore
ZUBLENA

Allegati omissis.

ATTI DEI DIRIGENTI

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE**

Provvedimento dirigenziale 8 febbraio 2010, n. 497.

Iscrizione, ai sensi della legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della Società cooperativa «COOPERATIVA SIRIO S.C.», con sede in AOSTA, nel Registro regionale degli enti cooperativi.

IL DIRETTORE
DELLA DIREZIONE ATTIVITÀ
PRODUTTIVE E COOPERAZIONE

Omissis

decide

1. di iscrivere, ai sensi dell'art. 5, della L.R. 27/1998 e successive modificazioni, la società cooperativa «COOPERATIVA SIRIO S.C.», con sede in AOSTA, Regione Borgnalle n. 10/L, codice fiscale n. 01139860074, al numero A202512 del registro regionale degli enti cooperativi, sezione «Cooperative a mutualità prevalente», categoria «Cooperative di produzione e lavoro», con decorrenza dal 23 dicembre 2009;

2. di pubblicare per estratto, ai sensi dell'art. 9 della L.R. 27/1998 e successive modificazioni, il presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

L'Estensore
BROCHET

Il Direttore
BROCHET

Art. 9

Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région et au tableau d'affichage de la Commune de LA SALLE.

Toutes les dépenses afférentes à la présente autorisation sont à la charge de « Deval SpA ».

Art. 10

La Direction de l'environnement de l'Assessorat du territoire et de l'environnement est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Saint-Christophe, le 23 février 2010.

L'assesseur,
Manuela ZUBLENA

Les annexes ne sont pas publiées.

ACTES DES DIRIGEANTS

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES**

Acte du dirigeant n° 497 du 8 février 2010,

portant immatriculation de la société « COOPERATIVA SIRIO S.C. », dont le siège est à Aoste, au Register régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée.

LE DIRECTEUR
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES
ET DE LA COOPÉRATION

Omissis

décide

1. Aux termes de l'art. 5 de la LR n° 27/1998 modifiée, la société « COOPERATIVA SIRIO S.C. », dont le siège est à AOSTE – 10/L, région Borgnalle – code fiscal 01139860074, est immatriculée sous le n° A202512 du Register régional des entreprises coopératives – section des coopératives à vocation essentiellement mutualiste, catégorie « Coopératives de production et de travail » – à compter du 23 décembre 2009 ;

2. Aux termes de l'art. 9 de la LR n° 27/1998 modifiée, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le rédacteur,
Rino BROCHET

Le directeur,
Rino BROCHET

Provvedimento dirigenziale 8 febbraio 2010, n. 499.

Cancellazione, ai sensi dell'articolo 8, comma 1, lettera a), della L.R. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della Società «FUTURA LINE SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE» dal Registro regionale degli enti cooperativi.

IL DIRETTORE
DELLA DIREZIONE ATTIVITÀ
PRODUTTIVE E COOPERAZIONE

Omissis

decide

1. di cancellare, ai sensi dell'art. 8, comma 1, lettera a), della l.r. 27/1998 e successive modificazioni, la società cooperativa «Futura Line Società Cooperativa Sociale», C.F. 00588170076, costituita in data 26 gennaio 1994, con atto rogato dal notaio Giovanni Favre, dal Registro regionale degli enti cooperativi;

2. di pubblicare per estratto, ai sensi dell'art. 9 della l.r. 27/1998 e successive modificazioni, il presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

L'Estensore
BROCHET

Il Direttore
BROCHET

Provvedimento dirigenziale 12 febbraio 2010, n. 607.

Iscrizione, ai sensi della legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della Società cooperativa «V.D.A. LOGISTICA SOC. COOP.», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, nel Registro regionale degli enti cooperativi.

IL DIRETTORE
DELLA DIREZIONE ATTIVITÀ
PRODUTTIVE E COOPERAZIONE

Omissis

decide

1. di iscrivere, ai sensi dell'art. 5, della L.R. 27/1998 e successive modificazioni, la società cooperativa «V.D.A. LOGISTICA SOC. COOP.», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, Località Grand Chemin n. 33/D, codice fiscale n. 02440890024, al numero A202668 del registro regionale degli enti cooperativi, sezione «Cooperative a mutualità prevalente», categoria «Cooperative di produzione e lavoro», con decorrenza dal 5 gennaio 2010;

2. di pubblicare per estratto, ai sensi dell'art. 9 della L.R. 27/1998 e successive modificazioni, il presente prov-

Acte du dirigeant n° 499 du 8 février 2010,

portant radiation du Registre régional des entreprises coopératives de la société « FUTURA LINE SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE » au sens de la lettre a) du premier alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée.

LE DIRECTEUR
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES
ET DE LA COOPÉRATION

Omissis

décide

1. Aux termes de la lettre a) du premier alinéa de l'art. 8 de la LR n° 27/1998 modifiée, la société « FUTURA LINE SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE », CF 00588170076, constituée le 26 janvier 1994 par acte du notaire Giovanni FAVRE, est radiée du Registre régional des entreprises coopératives ;

2. Aux termes de l'art. 9 de la LR n° 27/1998 modifiée, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le rédacteur,
Rino BROCHET

Le directeur,
Rino BROCHET

Acte du dirigeant n° 607 du 12 février 2010,

portant immatriculation de la société « V.D.A. LOGISTICA SOC. COOP. », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée.

LE DIRECTEUR
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES
ET DE LA COOPÉRATION

Omissis

décide

1. Aux termes de l'art. 5 de la LR n° 27/1998 modifiée, la société « V.D.A. LOGISTICA SOC. COOP. », dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE – 33/D, Grand-Chemin – code fiscal 02440890024, est immatriculée sous le n° A202668 du Registre régional des entreprises coopératives – section des coopératives à vocation essentiellement mutualiste, catégorie « Coopératives de production et de travail » – à compter du 5 janvier 2010 ;

2. Aux termes de l'art. 9 de la LR n° 27/1998 modifiée, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de

vedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

L'Estensore
BROCHET

Il Direttore
BROCHET

Provvedimento dirigenziale 16 febbraio 2010, n. 634.

Cancellazione, ai sensi dell'articolo 8, comma 1, lettera b), della L.R. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della Società «SCACCO – SOCIETÀ COOPERATIVA» dal Registro regionale degli enti cooperativi.

IL DIRETTORE
DELLA DIREZIONE ATTIVITÀ
PRODUTTIVE E COOPERAZIONE

Omissis

decide

1. di cancellare, ai sensi dell'art. 8, comma 1, lettera b), della l.r. 27/1998 e successive modificazioni, la società cooperativa «SCACCO – SOCIETÀ COOPERATIVA», costituita in data 19 dicembre 2007, con atto rogato dal notaio Giovanni FAVRE, C.F. n. 01114380072, dal Registro regionale degli enti cooperativi, con decorrenza dal 30 settembre 2009;

2. di pubblicare per estratto, ai sensi dell'art. 9 della L.R. 27/1998 e successive modificazioni, il presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

L'Estensore
BROCHET

Il Direttore
BROCHET

ASSESSORATO
TERRITORIO E AMBIENTE

Provvedimento dirigenziale 11 febbraio 2010, n. 600.

Modificazione non sostanziale per cambio titolarità dell'Autorizzazione Integrata Ambientale già rilasciata alla società «Magnesium Products of Italy S.r.l.», di VERRÈS, con P.D. n. 3604 del 31 agosto 2007, e successive modificazioni e trasferimento, ai sensi del D.Lgs. 59/2005 e del P.D. 2141 del 26 maggio 2009.

IL DIRETTORE
DELLA DIREZIONE AMBIENTE IN ASSENZA
DEL CAPO DEL SERVIZIO TUTELA DELLE
ACQUE DALL'INQUINAMENTO
E GESTIONE DEI RIFIUTI

Omissis

decide

la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le rédacteur,
Rino BROCHET

Le directeur,
Rino BROCHET

Acte du dirigeant n° 634 du 16 février 2010,

portant radiation du Registre régional des entreprises coopératives de la société « SCACCO SOCIETÀ COOPERATIVA », au sens de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 8 de la LR n° 27 du 5 mai 1998 modifiée.

LE DIRECTEUR
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES
ET DE LA COOPÉRATION

Omissis

décide

1. Aux termes de la lettre b) du premier alinéa de l'art. 8 de la LR n° 27/1998 modifiée, la société « SCACCO SOCIETÀ COOPERATIVA », CF 01114380072, constituée le 19 décembre 2007 par acte du notaire Giovanni FAVRE, est radiée du Registre régional des entreprises coopératives à compter du 30 septembre 2009 ;

2. Aux termes de l'art. 9 de la LR n° 27/1998 modifiée, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le rédacteur,
Rino BROCHET

Le directeur,
Rino BROCHET

ASSESSORAT
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Acte du dirigeant n° 600 du 11 février 2010,

portant modification non substantielle de l'autorisation environnementale intégrée délivrée à « Magnesium Products of Italy srl » de VERRÈS par l'acte du dirigeant n° 3604 du 31 août 2007 modifié, du fait du changement de titulaire, au sens du décret législatif n° 59/2005 et de l'acte du dirigeant n° 2141 du 26 mai 2009.

LE DIRECTEUR
DE L'ENVIRONNEMENT, EN L'ABSENCE
DU CHEF DU SERVICE DE LA PROTECTION
DES EAUX CONTRE LA POLLUTION
ET DE LA GESTION DES DÉCHETS

Omissis

décide

1) di trasferire, ai sensi e per gli effetti del decreto legislativo 18 febbraio 2005, n. 59, per le motivazioni indicate in premessa, la titolarità del Provvedimento Dirigenziale n. 3604 del 31 agosto 2007, concernente rilascio di Autorizzazione Integrata Ambientale alla società Magnesium Products of Italy S.r.l., di VERRÈS, e successive modificazioni e trasferimenti, da «OLD Magnesium Products of Italy S.r.l.» a «Magnesium Products of Italy S.r.l.», a partire dalle ore 23.59 del 31 dicembre 2009, con conseguente variazione dei seguenti dati identificativi della società:

- Partita I.V.A.: 09709790019;
- Iscrizione al REA: 70614;
- Gestore ai fini A.I.A.: BADIALI Marcello;

2) di confermare quant'altro indicato nel sopra indicato Provvedimento Dirigenziale n. 3604 del 31 agosto 2007, e successivi modificazioni e trasferimenti;

3) di stabilire che il presente provvedimento venga notificato alla società Magnesium Products of Italy S.r.l., al Comune di VERRÈS, all'Ufficio vigilanza ambientale del Dipartimento Corpo forestale e risorse naturali e all'A.R.P.A. della Valle d'Aosta;

4) di stabilire che il soggetto autorizzato possa attivare procedura di ricorso nel termine di 30 giorni dalla notifica del presente provvedimento, presso il T.A.R. della Valle d'Aosta;

5) di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

L'Estensore
BOVET

Il Direttore
BOVET

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT,
COMMERCIO E TRASPORTI**

Provvedimento dirigenziale 11 febbraio 2010, n. 603.

Modifica dell'elenco dei veicoli di cui al punto 1. del P.D. n. 3178 del 27 luglio 2006, a seguito di acquisizione nuovo mezzo da parte della V.I.T.A. S.p.A. di ARNAD.

IL CAPO
DEL SERVIZIO TRASPORTI

Omissis

decide

1) di modificare il punto 1. del P.D. n. 3178 del 27 luglio 2006 avente come oggetto «rilascio autorizzazione alla V.I.T.A. S.p.A. - Valdostana Impresa Trasporti

1) Aux termes du décret législatif n° 59 du 18 février 2005 et pour les raisons indiquées au préambule, la titularité de l'autorisation environnementale intégrée délivrée à « Magnesium Products of Italy srl » de VERRÈS par l'acte du dirigeant n° 3604 du 31 août 2007, modifié, est transférée de « OLD Magnesium Products of Italy srl » à « Magnesium Products of Italy srl » à compter du 31 décembre 2009, 23 h 59 ; les nouvelles données d'identification de la société en cause sont les suivantes :

2) Les dispositions de l'acte du dirigeant n° 3604 du 31 août 2007, modifié, sont confirmées ;

3) Le présent acte est notifié à « Magnesium Products of Italy srl », à la Commune de VERRÈS, au Bureau de la vigilance environnementale du Département des ressources naturelles et du Corps forestier et à l'ARPE de la Vallée d'Aoste ;

4) La société intéressée peut introduire un recours auprès du TAR de la Vallée d'Aoste dans un délai de 30 jours à compter de la notification du présent acte ;

5) Le présent acte ne comporte aucune dépense à la charge du budget de la Région.

Le rédacteur,
Fulvio BOVET

Le directeur,
Fulvio BOVET

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS,
DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS**

Acte du dirigeant n° 603 du 11 février 2010,

modifiant la liste des véhicules visée au point 1 de l'acte du dirigeant n° 3178 du 27 juillet 2006 du fait de l'acquisition d'un nouveau véhicule par VITA SpA d'ARNAD.

LE CHEF DU SERVICE
DES TRANSPORTS

Omissis

décide

1) Le point 1 de l'acte du dirigeant n° 3178 du 27 juillet 2006, portant délivrance de l'autorisation d'exercer l'activité de location d'autocars avec chauffeur pour le transport de

Automobilistici per il servizio di trasporto di viaggiatori effettuato mediante noleggio autobus con conducente ai sensi dell'art. 3 della legge regionale 22 luglio 2005 n. 17» inserendo nel parco veicoli già autorizzato il mezzo di seguito specificato:

personnes à *V.I.T.A. SpA – Valdostana Impresa Trasporti Automobilistici*, aux termes de l'art. 3 de la loi régionale n° 17 du 22 juillet 2005, est modifié du fait de l'insertion du véhicule indiqué ci-après dans le parc des véhicules autorisés :

VEICOLO VÉHICULE	TARGA PLAQUE	ANNO IMMATRICOLAZIONE/ ANNÉE D'IMMATRICULATION
• VAN HOOL S.A. 918 SU3 ALTANO	DC726LS	2010

2) di pubblicare per estratto il presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

2) Le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

L'Estensore
DONZEL

Il Capo Servizio
BALAGNA

Le rédacteur,
Michela DONZEL

Le directeur,
Rossano BALAGNA

ATTI VARI

ACTES DIVERS

GIUNTA REGIONALE

GOVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 19 febbraio 2010, n. 437.

Délibération n° 437 du 19 février 2010,

Aggiornamento al 31.12.2009 dell'Albo dei dirigenti in servizio presso l'Amministrazione regionale, di cui all'articolo 20 della L.R. n. 45/1995 e successive modificazioni.

portant mise à jour au 31 décembre 2009 du tableau des dirigeants en service auprès de l'Administration régionale, au sens de l'art. 20 de la LR n° 45/1995 modifiée.

LA GIUNTA REGIONALE

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

Omissis

delibera

délibère

1) di approvare l'aggiornamento alla data del 31 dicembre 2009 dell'Albo dei dirigenti in servizio presso l'Amministrazione regionale risultante dall'elenco nominativo allegato alla presente deliberazione di cui fa parte integrante;

1) La mise à jour au 31 décembre 2009 du tableau des dirigeants en service auprès de l'Administration régionale est approuvée comme il appert de la liste annexée à la présente délibération, dont elle fait partie intégrante ;

2) di disporre la pubblicazione del presente atto sul bollettino ufficiale della Regione.

2) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

Allegato alla deliberazione della Giunta regionale n. 437 del 19/02/2010
Albo dei Dirigenti in servizio presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta al: 31/12/2009
(art. 20 della L.R. 45/1995 e successive modificazioni)

SEZIONE I: Personale appartenente alla qualifica unica dirigenziale

N°	COGNOME	NOME	INCARICO	STRUTTURA	NOTE / OSSERVAZIONI
1	ADAMO	CORRADO	II livello	DIREZIONE PRODUZIONI VEGETALI E SERVIZI FITOSANITARI	
2	ALLIOD	MAURO	III livello	SERVIZIO ISEPTIVO	
3	AMOREFINI	MARILINA	II livello	DIREZIONE GESTIONE RISORSE E PATRIMONIO	
4	APOSTOLO	LUCA GIUSEPPE	III livello	SERVIZIO LEGISLATIVO SCOLASTICO	con incarico fiduciario di II livello - Vice Capo Gabinetto
5	APPOLONIA	LORENZO	II livello	DIREZIONE RICERCA E PROGETTI COFINANZIATI	
6	BAGNOD	PAOLO	III livello	SERVIZIO VALUTAZIONE AMBIENTALE	
7	BALAGNA	ROSSANO	III livello	SERVIZIO TRASPORTI	
8	BALESTRA	MASSIMO	III livello	SERVIZIO RISORSE	con incarico di II livello - Direzione provvedimenti amministrativi - In sostituzione di Salvenini Livio
9	BALLERINI	FAUSTO	II livello	DIREZIONE PER LA PROGRAMMAZIONE NEGOZIATA	
10	BALLIANA	ERCOLE	III livello	SERVIZIO DI GESTIONE DELLE BIBLIOTECHE	
11	BENNANI	NADIA	II livello	DIREZIONE ENTI LOCALI	
12	BERTOLO	DAVIDE	II livello	DIREZIONE SERVIZI ANTINCENDIO E DI SOCCORSO	
13	BIANCHETTI	LUIGI PIETRO	III livello	SERVIZIO SENTIERISTICA	
14	BIONAZ	PIERINO	III livello	SERVIZIO CONTINGENTAMENTO	
15	BLUS	STEFANO	III livello	SERVIZIO MANUTENZIONE STABILI	
16	BONETTO	FRANCO	III livello	COLLABORATORE DEL DIPARTIMENTO DIFESA DEL SUOLO E RISORSE IDRICHE	
17	BONINO	DARIO GIUSEPPE	III livello	SERVIZIO PER L'IMPIEGO	
18	BORNEY	LUGINA	II livello	DIREZIONE FINANZE E TRIBUTI	
19	BREDY	CLAUDIO	III livello	SERVIZIO SVILUPPO ECONOMICO E CONCERTAZIONE	
20	BROCCOLATO	MASSIMO	III livello	SERVIZIO GEOLOGICO	
21	BROCHET	RINO	II livello	DIREZIONE ATTIVITÀ PRODUTTIVE E COOPERAZIONE	
22	CAPPELLARI	TAMARA	III livello	SERVIZIO PER L'ATTUAZIONE DEL PIANO ENERGETICO	
23	CERISE	ANGELO	II livello	DIREZIONE OPERE EDILI	
24	CERISE	SILVANA	II livello	DIREZIONE AFFARI GENERALI	
25	CLERMONT	FABRIZIO	II livello	DIREZIONE ASSISTENZA ALLE IMPRESE, RICERCA, QUALITÀ E FORMAZIONE PROFESSIONALE	
26	CONSOL	GIORGIO	II livello	DIREZIONE SISTEMI INFORMATIVI	
27	CORIALE	SALVATORE	III livello	COMANDO REGIONALE DEI VIGILI DEL FUOCO	
28	COSTA	MARIA	III livello	SERVIZIO ARCHIVIO STORICO	
29	CUGNOD	CRISTOFORO	I livello	DIPARTIMENTO RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE	
30	DAVICO	PAOLA	III livello	SERVIZIO DISABILI	
31	DE GATTIS	GAETANO	II livello	DIREZIONE RESTAURO E VALORIZZAZIONE	
32	DE LA PIERRE	CRISTINA	III livello	SERVIZIO CATALOGO E BENI ARCHITETTONICI	
33	DEL DEGAN	ERMENEGILDO	III livello	COLLABORATORE DEL DIPARTIMENTO TERRITORIO E AMBIENTE	
34	DI MARTINO	ENRICO	II livello	DIREZIONE ALBERGHI, STRUTTURE RICETTIVE EXTRALBERGHIERE E COMMERCIO	

N°	COGNOME	NOME	INCARICO	STRUTTURA	NOTE / OSSERVAZIONI
35	DINICUOLO	PAOLO	II livello	DIREZIONE PROTEZIONE CIVILE	con incarico fiduciario di I livello - Capo Gabinetto
36	DOMAINE	ELMO	II livello	DIREZIONE SOSTEGNO E SVILUPPO ATTIVITA' CULTURALE, MUSICALE, TEATRALE ED ARTISTICA	
37	DOMAINE	ROBERTO	I livello	DIPARTIMENTO SOPRINTENDENZA PER I BENI E LE ATTIVITA' CULTURALI	
38	DONATO	ROSA	II livello	DIREZIONE AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE	
39	FANIZZI	STEFANIA	I livello	DIPARTIMENTO LEGISLATIVO E LEGALE	
40	FERINA	CARLO	II livello	DIREZIONE CASA DA GIOCO	
41	FERRARI	ANDREA	III livello	SERVIZIO STATO GIURIDICO E TRATTAMENTO ECONOMICO	
42	FERRAZZIN	PAOLO	II livello	DIREZIONE INFRASTRUTTURE, ATTIVITA' E MANIFESTAZIONI SPORTIVE	
43	FORMENTO	ENRICO MICHELE	II livello	DIREZIONE DELLA COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE E DEL CERIMONIALE	In comando presso l' U.S.L.
44	FOSSON	ANNA	II livello	SERVIZIO OSSERVATORIO REGIONALE EPIDEMIOLOGICO E PER LE POLITICHE SOCIALI	In comando presso l' A.R.R.S.
45	FRANCILLOTTI	GIOVANNI MICHELE	III livello	SERVIZIO CAVE, MINIERE E SORSENTI	
46	FRANZOSO	LUCA	III livello	DIPARTIMENTO OPERE PUBBLICHE E EDILIZIA RESIDENZIALE	
47	FREPPA	EDMOND	I livello	SERVIZIO DIPENDENZE PATOLOGICHE, SALUTE MENTALE E PROMOZIONE DELLA SALUTE	
48	FURFAO	GABRIELLA	III livello	SERVIZIO SANITA' OSPEDALIERA	
49	GAILLARD	PIERO	III livello	DIPARTIMENTO SANITA', SALUTE E POLITICHE SOCIALI	
50	GARRONE	EZIO	I livello	DIREZIONE AFFARI LEGISLATIVI, STUDI E DOCUMENTAZIONE	
51	GENTILE	FABRIZIO	II livello	DIREZIONE PERSONALE SCOLASTICO	
52	GERBAZ	CLAUDIO	II livello	DIREZIONE OPERE STRADALI	
53	GLAREY	SANDRO	II livello	SERVIZIO GESTIONE DEL PERSONALE	
54	GREGORI	CLARISSA	III livello	SERVIZIO COMMISSIONI CONSILIARI	
55	GRIECO	SONIA	III livello	SERVIZIO PIANIFICAZIONE EDILIZIA SCOLASTICA E UNIVERSITARIA	
56	HUGONIN	LUCIA	III livello	SERVIZIO SANITA' TERRITORIALE	
57	IPPOLITO	PAOLA	III livello	DIREZIONE AFFARI LEGALI	
58	JANS	RICCARDO	II livello	SERVIZIO ATTIVITA' ESPOSITIVE	
59	JORIOZ	DARIA	III livello	DIREZIONE SALUTE	
60	JUNOD	MORENA	II livello	DIPARTIMENTO ENTI LOCALI, SERVIZI DI PREFETTURA E PROTEZIONE CIVILE	
61	LUCAT	PIERO	I livello	SERVIZIO GESTIONE DEMANIO E RISORSE IDRICHE	
62	MADDALENA	ROBERTO	III livello	DIPARTIMENTO SEGRETERIA DELLA GIUNTA	Collocato in aspettativa per incarico di Segretario Generale della Regione.
63	MALFA	LUIGI	I livello	SERVIZIO GESTIONE SPESE	
64	MARIANI	LUCIA	III livello	SERVIZIO MOBILITA' E SICUREZZA STRADALE	
65	MATHIOU	JOSETTE	III livello	DIPARTIMENTO POLITICHE STRUTTURALI E AFFARI EUROPEI	
66	MATTEI	ENRICO	I livello	DIREZIONE AFFARI LEGISLATIVI	
67	MEZZIO	SILVIA	II livello	SERVIZIO CREDITO, PARTECIPAZIONI E PREVIDENZA INTEGRATIVA	
68	MOMBELLI	VALTER	III livello	SERVIZIO FORMAZIONE, QUALIFICAZIONE E SVILUPPO DELLE PROFESSIONI TURISTICHE E DEL COMMERCIO	
69	MONDET	LIDIA	III livello	DIREZIONE PROMOZIONE E MARKETING	
70	MORELLI	GABRIELLA	II livello	DIREZIONE PROGRAMMAZIONE E BILANCI	
71	NUVOLARI	ROBERTO	II livello		

N°	COGNOME	NOME	INCARICO	STRUTTURA	NOTE / OSSERVAZIONI
72	ORELLER	PAOLO	II livello	DIREZIONE FLORA, FAUNA, CACCIA E PESCA	
73	OTTIN PECCCHIO	CLAUDINE	III livello	SERVICE DE PROMOTION DE LA LANGUE FRANÇAISE	
74	PASQUALOTTO	MASSIMO	III livello	SERVIZIO SISTEMAZIONI MONTANE	
75	PERRIN	CHRISTINE	I livello	SEGRETARIA GENERALE	
76	PETTERLE	NADIA	II livello	DIREZIONE ATTIVITA' CONTRATTUALE	
77	PIAZZANO	FABIO	II livello	DIREZIONE VIABILITA'	
78	POLITANO	GIAN CARLO	III livello	SERVIZIO PER LA MOBILITA' GEOGRAFICA E SERVIZIO CIVILE VOLONTARIO	
79	POLLANO	ANTONIO	I livello	DIPARTIMENTO TRASPORTI	
80	QUATTROCCHIO	ROBERTA CRISTINA	II livello	DIREZIONE ATTIVITA' ECONOMICHE E ASSICURAZIONI	
81	RAITTO	SARA MARIA	III livello	CENTRO FUNZIONALE REGIONALE	
82	RAVAGLI CERONI	LUCIA	II livello	DIREZIONE SVILUPPO ORGANIZZATIVO	
83	RICCARAND	DANILO	II livello	DIREZIONE POLITICHE EDUCATIVE	
84	RICCARDI	MARCO	II livello	DIREZIONE PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	
85	RIGONE	CARLA	II livello	DIREZIONE ESPROPRIAZIONI E PATRIMONIO	
86	RIVOLIN	GIUSEPPE	II livello	DIREZIONE ARCHIVI E BIBLIOTECHE	
87	ROCCO	RAFFAELE	I livello	DIPARTIMENTO DIFESA DEL SUOLO E RISORSE IDRICHE	
88	ROPELE	PAOLO	III livello	SERVIZIO OPERE IDRAULICHE	
89	ROSSET	MASSIMO	II livello	DIREZIONE PROGRAMMAZIONE E VALUTAZIONE INVESTIMENTI	
90	RUBBO	IGOR	I livello	DIPARTIMENTO TERRITORIO E AMBIENTE	
91	SALUSSOLLA	CARLO	II livello	DIREZIONE TUTELA BENI PAESAGGISTICI E ARCHITETTONICI	
92	SALVEMINI	LIVIO	II livello	DIREZIONE PROVVEDIMENTI AMMINISTRATIVI	Con incarico di I livello - Dipartimento Segreteria della Giunta - in sostituzione di Malfa Luigi
93	SAVOYE	FABRIZIO	III livello	SERVIZIO PIANIFICAZIONE AGRICOLO-TERRITORIALE E STRUTTURE AZIENDALI	
94	SCAGLIA	PATRIZIA	III livello	SERVIZIO FAMIGLIA E POLITICHE GIOVANILI	
95	SEGOR	VALERIO	II livello	DIREZIONE ASSETTO IDROGEOLOGICO DEI BACINI MONTANI	
96	SORSOLONI	MARIO	II livello	DIREZIONE ENERGIA	
97	TREVISAN	MARCO	III livello	SERVIZIO AEROPORTO E FERROVIE	
98	TUTINO	SANTA	III livello	SERVIZIO AREE PROTETTE	
99	VERTUI	FLAVIO	II livello	DIREZIONE FORESTE E INFRASTRUTTURE	
100	VICQUERY	CORRADO	III livello	COLLABORATORE DELLA DIREZIONE AFFARI LEGISLATIVI, STUDI E DOCUMENTAZIONE	
101	VICQUERY	ROBERTO	I livello	DIPARTIMENTO POLITICHE DEL LAVORO E DELLA FORMAZIONE	
102	VICQUERY	DANIELA	III livello	SERVIZIO BENI STORICO ARTISTICI	
103	VITALI	VITALIANO	III livello	SERVIZIO AFFARI DI PREFETTURA	
104	VUILLERMOZ	PIERA	II livello	DIREZIONE SANZIONI AMMINISTRATIVE	
105	ZILIO	ANTONELLA	III livello	COLLABORATORE DEL DIPARTIMENTO POLITICHE DEL LAVORO E DELLA FORMAZIONE	
106	ZOPPO	GIULIANO	III livello	SERVIZIO INFRASTRUTTURE FUNIVIARIE	

Albo dei Dirigenti in servizio presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta al: 31/12/2009

(art. 20 della L.R. 45/1995 e successive modificazioni)

SEZIONE II a): Personale estraneo all'amministrazione di cui all'art.17 della l.r. 45/1995 e successive modificazioni

N°	COGNOME	NOME	INCARICO	STRUTTURA	NOTE / OSSERVAZIONI
1	BADERY	ORNELLA	I livello	DIPARTIMENTO PERSONALE E ORGANIZZAZIONE	
2	BIELER	PETER	I livello	DIPARTIMENTO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO	
3	BONGIOVANNI	PATRIZIA	I livello	DIPARTIMENTO SOVRAINTEENDENZA AGLI STUDI	
4	BOVET	FULVIO	II livello	DIREZIONE AMBIENTE	
5	CAZABAN	LILIANA	II livello	DIREZIONE RELAZIONI ESTERNE E RAPPORTI ISTITUZIONALI	
6	FAVRE	SAVERIO	III livello	BUREAU REGIONAL ETHNOLOGIE ET LINGUISTIQUE	
7	FEA	GIANLUCA	III livello	SERVIZIO EDILIZIA RESIDENZIALE	
8	GROSJACQUES	JEANNETTE PIA	II livello	DIREZIONE PER I RAPPORTI CON L'EUROPA, PER LE POLITICHE DI CONCORRENZA E PER LE AREE MONTANE	
9	INVERNIZZI	MARIA PIA	III livello	SERVIZIO SVILUPPO DELLE PRODUZIONI AGRO-ALIMENTARI E INFRASTRUTTURE	
10	LANESE	FLAVIO	III livello	SERVIZIO COMUNICAZIONE MULTIMEDIALE	
11	LETTY	VALLY	II livello	DIREZIONE ATTIVITA' PROMOZIONALI	
12	MUS	CLAUDIO	I livello	DIPARTIMENTO TURISMO, SPORT E COMMERCIO	
13	NEYROZ	ERMINIO	I livello	DIPARTIMENTO AGRICOLTURA	
14	NUTI	GIANNI	II livello	DIREZIONE POLITICHE SOCIALI	
15	VALLET	TIZIANA	II livello	DIREZIONE FINANZA E CONTABILITA' DEGLI ENTI LOCALI	
16	ZUBLENA	ENRICA	I livello	DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E TECNOLOGIA	

31/12/2009

Albo dei Dirigenti in servizio presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta al:

(art. 20 della L.R. 45/1995 e successive modificazioni)

SEZIONE II b): Segretari particolari di cui all'art. 35 della l.r. 45/1995 e successive modificazioni

N°	COGNOME	NOME	INCARICO	STRUTTURA	NOTE / OSSERVAZIONI
1	BAROCCO	GIOVANNI	Segretario particolare		SEGRETERIA PARTICOLARE DELL'ASSESSORE AL TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI
2	CALCHERA	MARCO	Segretario particolare		SEGRETERIA PARTICOLARE DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO REGIONALE
3	CARRADORE	PATRIZIA	Segretario particolare		SEGRETERIA PARTICOLARE DELL'ASSESSORE AL BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO
4	LANTELME	CORRADO	Segretario particolare		SEGRETERIA PARTICOLARE DELL'ASSESSORE AL TERRITORIO E AMBIENTE
5	MALCUIT	ROBERTO	Segretario particolare		SEGRETERIA PARTICOLARE DELL'ASSESSORE ALLE OPERE PUBBLICHE, DIFESA DEL SUOLO E EDILIZIA RESIDENZIALE
6	MARGUERET	VALTER	Segretario particolare		SEGRETERIA PARTICOLARE DELL'ASSESSORE ALLE ATTIVITA' PRODUTTIVE
7	NOGARA	ALESSANDRO	Segretario particolare		SEGRETERIA PARTICOLARE DELL'ASSESSORE ALL'ISTRUZIONE E CULTURA
8	PERSONNETTAZ	ETTORE	Segretario particolare		SEGRETERIA PARTICOLARE DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE
9	PORCU'	SALVATORE	Segretario particolare		SEGRETERIA PARTICOLARE DELL'ASSESSORE ALL'AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Albo dei Dirigenti in servizio presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta al:
31/12/2009
(art. 20 della L.R. 45/1995 e successive modificazioni)

SEZIONE II c): Titolari degli incarichi fiduciari di cui all'art. 62, comma 5 della l.r. 45/1995 e successive modificazioni

N°	COGNOME	NOME	INCARICO	STRUTTURA	NOTE / OSSERVAZIONI
1	APOSTOLO	LUCA GIUSEPPE	Vice Capo Gabinetto	VICE CAPO GABINETTO	Dirigente di qualifica unica
2	BOVO	SANDRA	Capo Ufficio stampa della Giunta	CAPO UFFICIO STAMPA	
3	CARREL	SILVIA	Capo Ufficio informazione e stampa della Presidenza del Consiglio	CAPO UFFICIO INFORMAZIONE E STAMPA	
4	CECCARELLI	DARIO	Capo dell'Osservatorio economico e sociale	CAPO DELL'OSSERVATORIO ECONOMICO E SOCIALE	
5	DEFFEYES	CRISTINA	Vice Capo ufficio stampa della Giunta	VICE CAPO UFFICIO STAMPA	
6	DI NICUOLO	PAOLO	Capo Gabinetto	CAPO GABINETTO	Dirigente di qualifica unica
7	NICHELE	SILVANO	Viccomandante del Corpo forestale della Valle d'Aosta	VICECOMANDANTE DEL CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA	
8	PASQUETTAZ	EDI	Il livello	COMANDANTE DEL CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA	
9	RONZANI	ESTER	Capo dell'Ufficio di rappresentanza a Roma	CAPO DELL'UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A ROMA	
10	SAVOINI	NADIA	Il livello	DIREZIONE AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO	
11	SCALISE	CHRISTIAN	Capo dell'Ufficio di rappresentanza a Bruxelles	CAPO DELL'UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	

Albo dei Dirigenti in servizio presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta al: 31/12/2009
(art. 20 della L.R. 45/1995 e successive modificazioni)

SEZIONE II d): Personale di ottava qualifica funzionale incaricato ai sensi degli art. 17 e 19 della l.r. 45/1995 e successive modificazioni

N°	COGNOME	NOME	INCARICO	STRUTTURA	NOTE / OSSERVAZIONI
1	CADIN	MASSIMILIANO	I livello	DIPARTIMENTO INDUSTRIA, ARTIGIANATO ED ENERGIA	
2	DOVIGO	LUCA	II livello	DIREZIONE POLITICHE COMUNITARIE E MIGLIORAMENTI FONDIARI	
3	FIQU	CARLA	II livello	DIREZIONE PROMOZIONE BENI E ATTIVITA' CULTURALI	
4	MAGRO	STEFANIA	III livello	SERVIZIO CONTRATTI IMMOBILIARI	
5	MANCUSO	INES	III livello	SERVIZIO TUTELA DELLE ACQUE DALL'INQUINAMENTO E GESTIONE DEI RIFIUTI	
6	OTTONELLO	MARCO	III livello	SERVIZIO RISORSE	in sostituzione di Balestra Massimo.
7	PORRETTA	PIO	II livello	DIREZIONE PROTEZIONE CIVILE	in sostituzione di Di Nicotolo Paolo
8	POZZAN	MARCO ANGELO	II livello	DIREZIONE COOPERAZIONE TERRITORIALE	in sostituzione di Formento Dojot Enrico
9	SQUILLACI	ADELE	III livello	SERVIZIO LEGISLATIVO SCOLASTICO	in sostituzione di Apostolo Luca
10	VITTORI	PATRIZIA	III livello	SERVIZIO OSSERVATORIO REGIONALE EPIDEMIOLOGICO E PER LE POLITICHE SOCIALI	in sostituzione di Francilotti Giovanni Michele

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di PONTEY. Deliberazione 10 febbraio 2010,
n. 5.**

**Approvazione della variante non sostanziale n. 20 al
P.R.G.C. relativa ai lavori di realizzazione di un par-
cheggio in frazione Prelaz.**

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1) le premesse sopra esposte formano parte integrante e sostanziale del presente deliberato;

2) di approvare in via definitiva la variante non sostanziale n. 20 al P.R.G.C. relativa ai lavori di realizzazione di un parcheggio pubblico in Frazione Prelaz;

3) di dare atto che la variante non sostanziale n. 20 al P.R.G.C., adottata in data 15.12.2009 con deliberazione del Consiglio Comunale n. 50, è coerente con le norme del P.T.P.;

4) di disporre, ai sensi dell'art. 16, comma 3, della legge regionale 06.04.1998, n. 11, la pubblicazione del presente provvedimento sul Bollettino Ufficiale Regionale;

5) di disporre, ai sensi dell'art. 16, comma 3, della legge regionale 06.04.1998, n. 11, successivamente alla pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione, la trasmissione di copia della presente deliberazione, unitamente agli elaborati tecnici della variante approvata, alla struttura regionale competente in materia di urbanistica.

6) di dare comunicazione della presente deliberazione all'Assessorato regionale Territorio e Ambiente, Dipartimento Territorio e Ambiente, Direzione Urbanistica.

**Comunità Montana Walser – Alta Valle del Lys.
Decreto 22 febbraio 2010, n. 1.**

**Lavori di riqualificazione della fascia golenale sinistra
del Torrente Lys in loc. Renouvagl, nel comune di
GABY.**

**IL RESPONSABILE
DEL SERVIZIO TECNICO**

Omissis

decreta

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de PONTEY. Délibération n° 5 du 10 février
2010,**

**portant approbation de la variante non substantielle
n° 20 du PRGC, relative aux travaux de réalisation d'un
parking public à Prélaz.**

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1) Le préambule fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération ;

2) La variante non substantielle n° 20 du PRGC, relative aux travaux de réalisation d'un parking public à Prélaz, est approuvée à titre définitif ;

3) La variante non substantielle n° 20 du PRGC, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 50 du 15 décembre 2009, n'est pas en contraste avec les prescriptions du PTP ;

4) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région ;

5) Après la publication au Bulletin officiel de la Région, une copie de la présente délibération, assortie des pièces techniques relatives à la variante approuvée, est transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme, aux termes du troisième alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 ;

6) La Direction de l'urbanisme du Département du territoire et de l'environnement de l'Assessorat régional du territoire et de l'environnement est informée de l'adoption de la présente délibération.

**Communauté de montagne Walser – Haute Vallée du
Lys. Acte n° 1 du 22 février 2010,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires
aux travaux de requalification de la zone inondable de
la rive gauche du Lys, à Renouvagl, dans la commune
de GABY.**

**LE RESPONSABILE
DU SERVICE TECHNIQUE**

Omissis

décide

Articolo 1

È pronunciata, ai sensi dell'art. 18 della Legge regionale 11/2004, a favore dell'Amministrazione comunale di GABY l'espropriazione dei terreni in calce elencati, necessari per i lavori di riqualificazione della fascia golenale sinistra del torrente Lys, in loc. Renouvagl:

ELENCO DITTE

- 1) BASTRENTAZ Georges Ferdinand
nato in Francia il 25.08.1944
c.f.: BST GGS 44M25 Z1100 – Comproprietario
Residente in S^T-ELENE.DU.LAC – Francia
BASTRENTAZ Monique
nata in Francia il 21.10.1942
c.f.: BST MNQ 42R61 Z110C – Comproprietario
Residente in LIONE – Francia- 6me Boulevard Ney
CONSOL Giovanni
nato a IVREA il 16.08.1966
c.f.: CNS GNN 66M16 E379H
Residente in località Praz, 221 – ISSIME – Proprietà per 9/360
CONSOL Silvano
nato a IVREA il 24.05.1965
c.f.: CNS SVN 65E24 E379U – Proprietà per 9/360
Residente in località Praz, 221 – ISSIME
DANDRES Aurora
nata a LA SALLE il 02.10.1950
c.f.: DND RRA 50R42 E458P – Proprietà per 1/15
Residente in Via Janin, 7 – DONNAS
DANDRES Claudio
nato a ISSIME il 24.12.1941
c.f.: DND CLD 41T24 E369F – Proprietà per 1/15
Residente in Loc. Boury, 8 – GABY
DANDRES Flavia Maria
nata a LA SALLE il 30.11.1948
c.f.: DND FVM 48S70 E458Y – Proprietà per 1/15
Residente in Via Aldisio, 14 – IVREA 10015
GLAVINA Carla
nata a ISSIME il 10.03.1947
c.f.: GLV CRL 47C50 E369S – Proprietà per 1/15
Residente in Via Carecchio, 26 – 10100 CARAVINO (TO)
GLAVINA Silvia
nata a ISSIME il 31.05.1936
c.f.: GLV SLV 36E71 E369Q – Proprietà per 1/15
GLAVINAZ Odetta
nata in Francia il 14.11.1933
c.f.: GLV DTT 33S54 Z110F – Proprietà per 1/15
Residente in loc. Kiamurseyra, 38 – GABY
JOLLIVET Alain Georges
nato in Algeria il 12.11.1930
c.f.: JLL LGR 30S12 Z301G – Proprietà per 26/1000
Residente in 17, Av. des Coccinelles – 83430 – SAINT-MANDRIER-SUR-MER
JOLLIVET Fabien Armand
nato in Marocco il 09.01.1968
c.f.: JLL FNR 68A09 Z330D – Proprietà per 26/1000
Residente in 9, Rue Des Bains, Cafe Les Bains – 73100 AIX-LES-BAINS
JOLLIVET Lionel Jean

Art. 1^{er}

Les biens immeubles indiqués ci-après et nécessaires aux travaux de requalification de la zone inondable de la rive gauche du Lys, à Renouvagl, dans la commune de GABY, sont expropriés en faveur de l'Administration communale de GABY :

LISTE DES PROPRIÉTAIRES

nato in Francia il 15.11.1959
c.f.: JLL LLJ 59S15 Z110F – Proprietà per 16/1080
Residente in 351, av. Costa de Beauregard – 73290 – LA MOTTE SERVOLEX
PRAZ Armando
nato a ISSIME il 28.11.1932
c.f.: PRZ RND 32S28 E369H – Proprietà per 1/20
Residente in loc. Capoluogo, 116 – FONTAINEMORE
PRAZ Dante
nato a ISSIME il 18.11.1944
c.f.: PRZ DNT 44S18 E369M – Proprietà per 1/20
Fraz. Serta Desout, 5 – GABY
PRAZ Dario
nato a ISSIME il 05.07.1942
c.f.: PRZ DRA 42L05 E369Q – Proprietà per 1/20
Residente in loc. Bosmatto, 10 – GRESSONEY-SAINT-JEAN
RICCADONNA Martial
nata a ISSIME il 05.08.1928
c.f.: RCC MTL 28M45 E369I – Proprietà per 67/1000
Residente in 468, Av. des Salines Royales 73600 MOUTIER
RICCADONNA Roger Marcel
nato in Francia il 07.07.1933
c.f.: RCC RRM 33L07 Z110G – Proprietà per 67/1000
Al solo fine dell'inserimento meccanografico all'Agenzia del Territorio per la trascrizione e voltura dei fondi, sono state assegnate le seguenti quote di proprietà:
BASTRENTAZ Georges Ferdinand
c.f.: BST GGS 44M25 Z1100 – Proprietà per 1/18
BASTRENTAZ Monique
c.f.: BST MNQ 42R61 Z110C – Proprietà per 1/18
CONSOL Giovanni
c.f.: CNS GNN 66M16 E379H – Proprietà per 1/18
CONSOL Silvano
c.f.: CNS SVN 65E24 E379U – Proprietà per 1/18
DANDRES Aurora
c.f.: DND RRA 50R42 E458P – Proprietà per 1/18
DANDRES Claudio
c.f.: DND CLD 41T24 E369F – Proprietà per 1/18
DANDRES Flavia Maria
c.f.: DND FVM 48S70 E458Y – Proprietà per 1/18
GLAVINA Carla
c.f.: GLV CRL 47C50 E369S – Proprietà per 1/18
GLAVINA Silvia
c.f.: GLV SLV 36E71 E369Q – Proprietà per 1/18
GLAVINAZ Odetta
c.f.: GLV DTT 33S54 Z110F – Proprietà per 1/18
JOLLIVET Alain Georges
c.f.: JLL LGR 30S12 Z301G – Proprietà per 1/18
JOLLIVET Fabien Armand

- c.f.: JLL FNR 68A09 Z330D – Proprietà per 1/18
JOLLIVET Lionel Jean
c.f.: JLL LLJ 59S15 Z110F – Proprietà per 1/18
PRAZ Armando
c.f.: PRZ RND 32S28 E369H – Proprietà per 1/18
PRAZ Dante
c.f.: PRZ DNT 44S18 E369M – Proprietà per 1/18
PRAZ Dario
c.f.: PRZ DRA 42L05 E369Q – Proprietà per 1/18
RICCADONNA Martial
c.f.: RCC MTL 28M45 E369I – Proprietà per 1/18
RICCADONNA Roger Marcel
c.f.: RCC RRM 33L07 Z110G – Proprietà per 1/18
- Catasto terreni Foglio 27 mappale 448 (ex 135 b)
superficie soggetta ad esproprio mq. 454 di cui:
mq. 294 coltura effettiva bosco alto
indennità provvisoria € 63,13
mq. 160 superficie pista esistente coltura effettiva incolto
indennità provvisoria € 2,83.
Superficie soggetta ad superficie occupazione temporanea mq. 225.
indennità € 0,33
- Catasto terreni Foglio 27 mappale 446 (ex 137 b)
superficie soggetta ad esproprio mq. 2 coltura effettiva
prato irriguo
indennità provvisoria € 4,53
- Catasto terreni Foglio 17 mappale 790 (ex 71 b)
superficie soggetta ad esproprio mq. 92 di cui:
mq. 22 coltura effettiva prato
indennità provvisoria € 16,46
mq. 70 superficie pista esistente coltura effettiva incolto
indennità provvisoria € 1,24.
Superficie soggetta ad occupazione temporanea mq. 92
indennità € 5,76.
- 2) MOCAFICO Gabriella
nata a ISSIME il 16.04.1948
c.f.: MCF GRL 48D56 E369K – Proprietà per 1/1
Residente in via A. Olivetti, 55 – 10019 STRAMBINO (TO)
- Catasto terreni Foglio 17 mappale 70
superficie soggetta ad esproprio mq. 1312
coltura effettiva incolto
indennità provvisoria € 23,24
- 3) RAIMONDI Guido
nato a TORINO il 11.03.1946
c.f.: RMN GDU 46C11 L219C – Proprietà per 1/2
Residente in Via Nazzaro, 4 – 10143 TORINO
RAIMONDI Laura
nata a TORINO il 29.02.1956
c.f.: RMN LRA 56B69 L219N – Proprietà per 1/2
Residente in Via Saragat 41 – 10015 IVREA (TO)
- Catasto terreni Foglio 27 mappale 451 (ex 43 b)
superficie soggetta ad esproprio mq. 437 di cui:
mq. 235 coltura effettiva bosco misto

- indennità provvisoria € 45,27
mq. 123 superficie pista esistente coltura effettiva incolto
indennità provvisoria € 2,18
mq. 79 superficie scogliera coltura effettiva incolto
indennità provvisoria € 1,40.
Superficie soggetta ad occupazione temporanea mq. 119
indennità € 1,92
- 4) BASTRENTAZ Marisa Laura
nata a ISSIME il 27.05.1942
c.f.: BST MSL 42E67 E369S – Proprietà per 1/1
Residente in loc. Serta desut, 3 – GABY
- Catasto terreni foglio 27 mappale 447 (ex 136 b)
superficie soggetta ad esproprio mq. 48 di cui:
mq. 5 coltura effettiva prato irriguo
indennità provvisoria € 11,33
mq. 43 superficie pista esistente coltura effettiva incolto
indennità provvisoria € 0,76.
Superficie soggetta ad superficie occupazione temporanea mq. 85
indennità € 16,11
- Catasto terreni foglio 17 mappale 789 (ex 309 b)
superficie soggetta ad esproprio mq. 7 coltura effettiva
prato
indennità provvisoria € 5,24
- 5) CLARA Maria
nata a MONTANARO il 18.07.1962
c.f.: CLR MRA 62L58 F422G – Proprietà per 1/1
residente in via San Rocco, 12 – MONTANARO (TO)
- Catasto terreni foglio 27 mappale 452 (ex 42 b)
superficie soggetta ad esproprio mq. 660 di cui:
mq. 402 coltura effettiva bosco misto
indennità provvisoria € 77,45
mq. 173 superficie pista esistente coltura effettiva incolto
indennità provvisoria € 3,06
mq. 85 superficie scogliera coltura effettiva incolto
indennità provvisoria € 1,51.
Superficie soggetta ad superficie occupazione temporanea mq. 281
indennità € 4,53
- 6) ALLARA Alessandra Angela
nata a IVREA il 05.02.1959
c.f.: LLR LSN 59B45 E379H – Proprietà per 1/2
Residente in località Praz, 237 – ISSIME
ALLARA Mario
nato a IVREA il 23.06.1934
c.f.: LLR MRA 34H23 E379P – Proprietà per 1/2
- Catasto terreni foglio 27 mappale 449 (ex 34 b) e
superficie soggetta ad esproprio mq. 1452 di cui:
mq. 966 coltura effettiva bosco misto
indennità provvisoria € 186,10
mq. 410 superficie pista esistente coltura effettiva incolto
indennità provvisoria € 7,26

Catasto terreni foglio 27 mappale 450 (ex 34 c)
mq. 76 superficie su scogliera coltura effettiva incolto
indennità provvisoria € 1,35
Superficie soggetta ad superficie occupazione temporanea mq. 435
indennità € 7,01

- 7) BUS Angela
nata a IVREA il 09.09.1965
c.f.: BSU NGL 65P49 E379E – Proprietà per 1/2
LAVOYER Gilbert nato a AOSTA il 28/09.1964
c.f.: LVY GBR 64P28 A326J – Proprietà per 1/2
Residenti in località Serta desor, 6 – GABY

Catasto terreni foglio 17 mappale 787 (ex 314 b)
superficie soggetta ad esproprio mq. 193 di cui:
mq. 125 coltura effettiva bosco alto
indennità provvisoria € 26,84
mq. 68 superficie pista esistente coltura effettiva incolto
indennità provvisoria € 1,20

- 8) PRAZ Mario
nato a ISSIME il 18.08.1918
c.f.: PRZ MRA 18M18 E369R – Proprietà per 1/1
Residente in via Richelmy, 16 – 10015 IVREA (TO)

Catasto terreni foglio 17 mappale 783 (ex 313 b)
superficie soggetta ad esproprio mq. 256 di cui:
mq. 131 coltura effettiva bosco alto
indennità provvisoria € 98,03
mq. 125 superficie pista esistente coltura effettiva incolto

Articolo 2

Il presente decreto è notificato nelle forme degli atti processuali civili ai proprietari dei terreni espropriati unitamente alla dichiarazione dell'eventuale accettazione dell'indennità e pubblicato all'albo pretorio del Comune di GABY. In caso di accettazione volontaria dei terreni interessati, le indennità di espropriazione e il relativo contributo regionale, saranno soggetti alle maggiorazioni previste per legge.

Articolo 3

Ai sensi dell'art. 19 – co. 3 e dell'art. 25 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Articolo 4

L'esecuzione del Decreto di Esproprio ha luogo con l'immissione nel possesso dei beni espropriati ai sensi dell'art. 20 comma 1 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

Articolo 5

Ai sensi dell'art. 20 – comma 3 della medesima norma

to
indennità provvisoria € 2,21

- 9) PRAZ Augusta Maria Monica
nata a ISSIME il 09.06.1935
c.f.: PRZ GTM 35H49 E369L – Proprietà per 1/2
Residente in loc. Moulin, 9 – GABY
PRAZ Maria Pia
nata a ISSIME il 06.11.1942
c.f.: PRZ MRP 42S46 E369C – Proprietà per 1/2
Residente in loc. Moulin, 9 – GABY

NCEU Foglio 17 mappale 781 (ex 312 b)
superficie soggetta ad esproprio mq. 147 di cui:
mq. 67 coltura effettiva bosco alto
indennità provvisoria € 14,39
mq. 80 superficie pista esistente coltura effettiva incolto
indennità provvisoria € 1,42

- 10) VARISELLAZ André
nato a IVREA il 12.03.1975
c.f.: VRS NDR 75C12 E379S – Proprietà per 1/1
Residente in fraz. Nabian, 58 – 11020 CHALLAND-SAINTE-VICTOR

Catasto terreni foglio 17 mappale 785 (ex 68 b)
superficie soggetta ad esproprio mq. 235 di cui:
mq. 139 coltura effettiva prato
indennità provvisoria € 104,02
mq. 96 superficie pista esistente coltura effettiva incolto
indennità provvisoria € 1,70

Art. 2

Le présent acte est notifié aux propriétaires des biens expropriés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti de la déclaration d'acceptation de l'indemnité, et est publié au tableau d'affichage de la Commune de GABY. En cas de cession volontaire des biens concernés, l'indemnité d'expropriation et la subvention régionale y afférente font l'objet des majorations prévues par la loi.

Art. 3

Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 et de l'art. 25 de la LR n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste), un extrait du présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.

Art. 4

Aux termes du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11 du 2 juillet 2004, l'exécution du présent acte consiste dans la prise de possession des biens expropriés.

Art. 5

Aux termes du troisième alinéa de l'art. 20 de la loi ré-

un avviso contenente l'indicazione del luogo, dell'ora e del giorno in cui è prevista l'esecuzione del presente provvedimento, sarà notificato all'espropriato almeno sette giorni prima della stessa.

Articolo 6

Il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici e volturato nei registri catastali a cura e spese dell'amministrazione comunale.

Articolo 7

Adempite le suddette formalità, ai sensi dell'art. 22 – co. 3 della legge 2 luglio 2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.

Articolo 8

Avverso il presente decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Issime, 22 febbraio 2010.

Il Responsabile
del Servizio tecnico
MONTANI

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Azienda Regionale Sanitaria USL della Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore Generale 15 febbraio 2010, n. 291.

Approvazione graduatoria definitiva di medicina specialistica a valere per l'anno 2010 ai sensi del disposto dell'articolo 21, comma 10, dell'A.C.N. reso esecutivo con intesa n. 95/CSR del 29 luglio 2009 e preso atto che le clausole non modificate del previgente accordo conservano la loro validità.

IL DIRETTORE GENERALE

Omissis

delibera

1. di approvare la graduatoria definitiva dei medici specialisti ambulatoriali interni, a valere per l'anno 2010, allegata alla presente deliberazione di cui costituisce parte integrante;

2. di stabilire che il presente provvedimento, ai sensi del disposto dell'articolo 21, comma 10, dell'accordo collettivo

regionale susdite, un avis portant l'indication du jour et de l'heure d'exécution du présent acte est notifié aux propriétaires expropriés au moins sept jours auparavant.

Art. 6

Le présent acte est transmis aux bureaux compétents en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, par les soins et aux frais de l'Administration communale.

Art. 7

Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, à l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Art. 8

Tout recours contre le présent acte peut être introduit auprès du tribunal administratif régional dans les délais prévus par la loi.

Fait à Issime, le 22 février 2010.

Le responsable
du Service technique,
Laura MONTANI

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Agence régionale sanitaire USL de la Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 291 du 15 février 2010,

portant approbation du classement définitif 2010 des médecins spécialistes, aux termes du dixième alinéa de l'art. 21 de l'accord collectif national rendu applicable par l'entente n° 95/CSR du 29 juillet 2009 et compte tenu du fait que les clauses non modifiées dudit accord demeurent valables.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Omissis

délibère

1. Le classement définitif 2010 des médecins spécialistes des dispensaires est approuvé tel qu'il figure à l'annexe faisant partie intégrante de la présente délibération ;

2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, aux

vo nazionale vigente sia pubblicato, per estratto, sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;

3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile dovendo provvedere alla pubblicazione della graduatoria definitiva sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta .

Il Direttore Generale
RICCARDI

termes du dixième alinéa de l'art. 21 de l'accord collectif national en vigueur ;

3. La présente délibération est immédiatement applicable étant donné qu'il y a lieu de publier ledit classement définitif au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le directeur général,
Carla Stefania RICCARDI



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti allergologia*
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	PORCARO VALERIA	28/05/1972		19,73	

Graduatoria *Medici specialisti anesthesiologia e rianimazione*
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	IACOMINO ROSALIA	16/03/1949		5,00	Precede per anzianità di laurea
2	GIUGLIANO ROSSANA	14/04/1979		5,00	

Graduatoria *Medici specialisti cardiologia*
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	CIANCAMERLA GIUSEPPE	01/06/1954		35,40	

Graduatoria *Medici specialisti cardiologia*
Anno e versione 2010 / 1

ESCLUSI ORDINE ALFABETICO

Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Provincia	Motivo esclusione
HADRI ABDULSATTAR	07/06/1952	CHARVENSOD	AO	specializzazione affine che non consente inclusi

Graduatoria *Medici specialisti chirurgia vascolare*
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	GIOFFRE ROSARIO	14/07/1973		6,80	

Graduatoria *Medici specialisti chirurgia generale*
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	SPERLINGA STEFANO	14/12/1956		37,78	
2	NOTAROBERTO ALESSANDRO ANIELLO	01/11/1953		3,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti dermatologia*
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	DALL'OGGIO FEDERICA	03/02/1961		28,35	
2	LICCHELLI GIOVANNA	06/03/1963		6,51	
3	HAMEHKHANI AJDAR	14/11/1958		4,23	
4	IEZZI DENIA	07/10/1957		4,22	

Graduatoria *Medici specialisti diabetologia*
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
0	HADRI ABDULSATTAR	07/06/1952		3,00	

Graduatoria *Medici specialisti idroclimatologia*
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	BRINATO FRANCO PINO	15/02/1967		5,00	

Graduatoria *Medici specialisti igiene e medicina preventiva*
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	ANSELMO EVA	06/09/1978		5,00	

Graduatoria *Medici specialisti medicina del lavoro*
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	PIZZORUSSO VINCENZO	02/07/1974		5,00	

Graduatoria *Medici specialisti medicina interna*
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	HADRI ABDULSATTAR	07/06/1952		3,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria Medici specialisti medicina dello sport
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	LOFRANO FRANCESCO	12/02/1978		6,96	

Graduatoria Medici specialisti medicina legale
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	NUVOLETTA CARMINE	06/07/1972		5,37	

Graduatoria Medici specialisti microbiologia e virologia
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	RONGA LUIGI	25/01/1979		6,80	

Graduatoria Medici specialisti neurologia
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	CERTO FRANCESCO	10/09/1955		6,80	
2	SPERDUTO ANTONIO	29/01/1963		6,76	
3	CANEPARO DANIELE	21/06/1964		6,63	

Graduatoria Medici specialisti neuropsichiatria infantile
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	BELLINO PATRIZIA	24/02/1968		18,37	
2	NARDELLO ROSARIA	18/12/1972		10,80	
3	NIEDDU CRISTINA	05/05/1970		7,90	

Graduatoria Medici specialisti oculistica
Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	CORDELLI ANDREA	04/04/1973		11,90	
2	MATERA CANIO DANIELE	18/11/1967		11,70	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria **Medici odontoiatri**
Anno e versione **2010 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	MAGI CARLO	18/09/1951		39,40	
2	BATTIATO ROBERTO	30/11/1961		28,71	
3	COVAIS SERGIO	08/03/1954		27,60	
4	BELLA GIOVANNI	24/03/1975		8,80	
5	ANSALDO ENRICO	15/10/1948		5,00	Precede per anzianità di laurea
6	IACOMINO ROSALIA	16/03/1949		5,00	
7	ALTERIO FRANCESCO	27/01/1966		4,20	Precede per anzianità di laurea
8	TEDESCO ANTONIETTA	20/12/1974		4,20	
9	FERRANTE LAURA	09/08/1979		3,67	
10	GNED NADIA	12/06/1982		3,30	
11	CASTIGLIONI NICOLA ALESSANDRO	13/11/1967		3,00	Precede per anzianità di laurea
12	CRISPO ALESSANDRA	08/11/1978		3,00	Precede per anzianità di laurea
13	CIOFFI ANDREA	29/04/1981		3,00	Precede per anzianità di laurea
14	TALARICO EMANUELA	12/04/1983		3,00	
15	DI RIENZO ANNA	11/04/1981		1,34	
16	SCALICI FRANCESCO	22/06/1971		0,63	
17	CERVELLIN LORENA VIRGINIA	11/05/1962		0,00	Precede per anzianità di laurea
18	LA ROSA SAVERIO	19/06/1965		0,00	Precede per anzianità di laurea
19	SAVASTANO FRANCESCO	26/03/1980		0,00	Precede per anzianità di laurea
20	VATIERI GIOVANNI	04/09/1965		0,00	Precede per anzianità di laurea
21	CAMPOLO FRANCESCO	20/09/1983		0,00	Precede per anzianità di laurea
22	ALTomonte CARLO	22/06/1982		0,00	

Graduatoria **Medici specialisti ortopedia**
Anno e versione **2010 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	GANDOLFO NICOLO'	26/02/1970		3,00	

Graduatoria **Medici specialisti ostetricia e ginecologia**
Anno e versione **2010 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
	ARGENTIERI RITA	26/12/1957		14,59	
	RUSSO ALESSANDRO	22/12/1973		9,67	
	PICCOLO LUCA	14/12/1973		4,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria Medici specialisti otorinolaringoiatria

Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	CERASOLI PIER TITO	28/04/1956		18,10	
2	GUADAGNO MARIA TIZIANA	29/07/1970		17,32	
3	CAPALDO ALFONSO	15/06/1967		10,00	
4	CRISCUOLI GAETANO	05/07/1974		9,70	
5	SCIANDRA DANIELA	24/08/1976		9,31	
6	DEHGANI MOBARAKI MASSOUD	21/03/1960		6,39	
7	ARSENA ELVIRA	07/08/1973		5,99	
8	NICOLELLA GENNARO	23/04/1968		5,90	

Graduatoria Medici specialisti pediatria

Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	MONTANI LUGIA ERNESTA ROSA	07/11/1952		7,10	
2	MIODINI VILMA	12/11/1961		4,20	

Graduatoria Medici specialisti pneumologia

Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	BALESTRA FABRIZIO	02/03/1955		30,20	

Graduatoria Medici specialisti psichiatria

Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	AVVISATI ALESSANDRO	13/03/1980		5,60	

Graduatoria Medici specialisti radiodiagnostica

Anno e versione 2010 / 1

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	ANGIOLONI ROSSANA	10/02/1955		5,61	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Medici specialisti radiologia*
Anno e versione **2010 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	ANGIOLONI ROSSANA	10/02/1955		5,61	

Graduatoria *Medici specialisti reumatologia*
Anno e versione **2010 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	LONGATO LORENA	22/02/1969		19,24	

Graduatoria *Medici specialisti reumatologia*
Anno e versione **2010 / 1**

ESCLUSI ORDINE ALFABETICO

Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Provincia	Motivo esclusione
HADRI ABDULSATTAR	07/06/1952	CHARVENSOD	AO	Mancanza titoli per ammissione in graduatoria

Graduatoria *Medici specialisti urologia*
Anno e versione **2010 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	FUSCO WALTER	11/04/1975		6,50	
2	LACAVA GREGORIO	09/06/1971		3,95	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali